



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

DEUXIÈME SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

## **Feuilleton et préavis**

**de l'Assemblée**

**Le mercredi 8 décembre 2021 – N° 21**

*Neuf heures quarante*

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. François Paradis**

---



Partie 1  
**AFFAIRES COURANTES**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS**

- Le député de Beauce-Nord sur le sujet suivant : *Souligner la reprise des activités d'Opération Nez rouge Beauce-Etchemins.*
- La députée de Verdun sur le sujet suivant : *Hommage à Mme Chantal Machabée pour son rôle de pionnière en journalisme sportif.*
- Le député de Blainville sur le sujet suivant : *Hommage au Cercle des fermières de Bois-des-Filion.*
- Le député de Laval-des-Rapides sur le sujet suivant : *Hommage à Mme Perpétue Muramutse.*
- Le député de Masson sur le sujet suivant : *L'achat local pour le temps des Fêtes.*
- Le député de René-Lévesque sur le sujet suivant : *Hommage à Gestion SPACT.*
- Le député de Gatineau sur le sujet suivant : *Hommage à la Sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais.*
- La députée de Rouyn-Noranda–Témiscamingue sur le sujet suivant : *Souligner la carrière de M. Jacques Matte.*
- Le député de Lac-Saint-Jean sur le sujet suivant : *Sauvetage sur le lac Saint-Jean le 2 juillet 2021.*
- Le député des Chutes-de-la-Chaudière sur le sujet suivant : *20<sup>e</sup> anniversaire du Journal de Lévis.*

**DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES**

**PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI**

**DÉPÔTS**      a)      documents  
                  b)      rapports de commissions  
                  c)      pétitions

**RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE  
PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

**VOTES REPORTÉS**

**MOTIONS SANS PRÉAVIS**

**AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

**RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

Partie 2  
**AFFAIRES DU JOUR**

**AFFAIRES PRIORITAIRES**

**DÉBATS D'URGENCE**

**DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS**

- 1) Le rapport de la Commission de l'administration publique qui, le 15 septembre, les 6 et 27 octobre ainsi que le 30 novembre 2021, a procédé à l'audition du ministère de la Famille sur sa gestion administrative et ses engagements financiers, ainsi que sur le chapitre 2 du rapport d'octobre 2020 du Vérificateur général du Québec intitulé « Accessibilité aux services de garde éducatifs à l'enfance », et à l'audition de la Société d'habitation du Québec sur le chapitre 4 du rapport d'octobre 2020 du Vérificateur général du Québec intitulé « Programme AccèsLogis Québec: réalisation des projets d'habitation » et en suivi de la recommandation 2.1 du 41<sup>e</sup> rapport de la Commission de l'administration publique. Le rapport contient des observations, des conclusions et cinq recommandations.

Rapport déposé le **7 décembre 2021**

Sous réserve des dispositions du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 94 du Règlement, la prise en considération de ce rapport doit être effectuée au plus tard le **22 décembre 2021**.

**AUTRES AFFAIRES**

**I. Projets de loi du gouvernement**

*Adoption du principe*

- 2) **Projet de loi n° 2**  
Loi portant sur la réforme du droit de la famille en matière de filiation et modifiant le Code civil en matière de droits de la personnalité et d'état civil  
Présenté le ministre de la Justice le 21 octobre 2021  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le **7 décembre 2021**

- 3) **Projet de loi n° 4**  
Loi renforçant la gouvernance des sociétés d'État et modifiant d'autres dispositions législatives  
Présenté par le ministre des Finances le **26 octobre 2021**
- 4) **Projet de loi n° 8**  
Loi visant à reporter l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la Loi transférant au commissaire au lobbying la responsabilité du registre des lobbyistes et donnant suite à la recommandation de la Commission Charbonneau concernant le délai de prescription applicable à la prise d'une poursuite pénale  
Présenté par la ministre responsable des Institutions démocratiques et de la Réforme électorale le **9 novembre 2021**
- 5) **Projet de loi n° 9**  
Loi sur le protecteur national de l'élève  
Présenté par le ministre de l'Éducation le **23 novembre 2021**
- 6) **Projet de loi n° 11**  
Loi visant à augmenter l'offre de services de première ligne par les médecins omnipraticiens et à améliorer la gestion de cette offre  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **11 novembre 2021**
- 7) **Projet de loi n° 14**  
Loi visant à assurer la protection des stagiaires en milieu de travail  
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **2 décembre 2021**
- 8) **Projet de loi n° 15**  
Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives  
Présenté par le ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux le **1<sup>er</sup> décembre 2021**
- 9) **Projet de loi n° 17**  
Loi concernant la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 25 mars 2021 et modifiant d'autres dispositions  
Présenté par le ministre des Finances le **3 décembre 2021**

- 10) Projet de loi n° 19  
Loi sur les renseignements de santé et de services sociaux et modifiant diverses dispositions législatives  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **3 décembre 2021**
- 11) Projet de loi n° 30  
Loi visant la récupération de sommes dues à l'État  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor le **14 juin 2019**

*Étude détaillée en commission*

- 12) Projet de loi n° 1  
Loi modifiant la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance afin d'améliorer l'accessibilité au réseau des services de garde éducatifs à l'enfance et de compléter son développement  
Présenté par le ministre de la Famille le 21 octobre 2021  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le 30 novembre 2021  
Principe adopté le **2 décembre 2021**, et  
Renvoyé à la Commission des relations avec les citoyens
- 13) Projet de loi n° 5  
Loi donnant suite à des mesures fiscales annoncées à l'occasion du discours sur le budget du 25 mars 2021 et à certaines autres mesures  
Présenté par le ministre des Finances le 2 novembre 2021  
Principe adopté le **23 novembre 2021**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 14) Projet de loi n° 7  
Loi visant à faciliter le déroulement des prochaines élections générales provinciales dans le contexte de la pandémie de la COVID-19 et modifiant la Loi électorale  
Présenté par la ministre responsable des Institutions démocratiques et de la Réforme électorale le 27 octobre 2021  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 11 novembre 2021  
Principe adopté le **24 novembre 2021**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

- 15) Projet de loi n° 23  
Loi sur la dénomination et les responsabilités de certains ministres et de certains ministères et édictant la Loi sur le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor le 18 avril 2019  
Principe adopté le **19 septembre 2019**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 16) Projet de loi n° 39  
Loi établissant un nouveau mode de scrutin  
Présenté par la ministre responsable des Institutions démocratiques, de la Réforme électorale et de l'Accès à l'information le 25 septembre 2019  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 11 février 2020  
Principe adopté le **8 octobre 2020**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 17) Projet de loi n° 96  
Loi sur la langue officielle et commune du Québec, le français  
Présenté par le ministre responsable de la Langue française le 13 mai 2021  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 21 octobre 2021  
Principe adopté le **4 novembre 2021**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 18) Projet de loi n° 101  
Loi visant à renforcer la lutte contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité ainsi que la surveillance de la qualité des services de santé et des services sociaux  
Présenté par la ministre responsable des Aînés et des Proches aidants le 9 juin 2021  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le 5 octobre 2021  
Principe adopté le **6 octobre 2021**, et  
Renvoyé à la Commission des relations avec les citoyens

- 19) **Projet de loi n° 102**  
Loi visant principalement à renforcer l'application des lois en matière d'environnement et de sécurité des barrages, à assurer une gestion responsable des pesticides et à mettre en œuvre certaines mesures du plan pour une économie verte 2030 concernant les véhicules zéro émission  
Présenté par le ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques le 5 octobre 2021  
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le 30 novembre 2021  
Principe adopté le **1<sup>er</sup> décembre 2021**, et  
Renvoyé à la Commission des transports et de l'environnement

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

## **II. Projets de loi publics au nom des députés**

*Adoption du principe*

- 20) **Projet de loi n° 190**  
Loi modifiant la Charte de la langue française et d'autres dispositions législatives afin de renforcer la protection de la langue française  
Présenté par le député de Matane-Matapédia le **11 novembre 2021**
- 21) **Projet de loi n° 191**  
Loi encadrant la distribution d'articles publicitaires  
Présenté par la députée de Mercier le **11 novembre 2021**
- 22) **Projet de loi n° 192**  
Loi visant à reconnaître le serment des députés envers le peuple du Québec comme seul serment obligatoire à leur entrée en fonction  
Présenté par le député de Jean-Lesage le **28 février 2019**
- 23) **Projet de loi n° 193**  
Loi établissant un bouclier de protection budgétaire des services à l'éducation, à l'enfance et à la protection de la jeunesse  
Présenté par la députée de Joliette le **7 février 2019**

- 24) Projet de loi n° 194  
Loi visant à assurer le respect des obligations du Québec relatives aux changements climatiques  
Présenté par le député de Jonquière le **21 février 2019**
- 25) Projet de loi n° 195  
Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale afin d'élargir la portée du droit au paiement des frais d'une assistance  
Présenté par le député de Chomedey le **11 avril 2019**
- 26) Projet de loi n° 196  
Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports afin d'instaurer le registre Passe-Sports visant à colliger les données sur l'état de santé des personnes âgées de moins de 18 ans à la suite d'une commotion cérébrale  
Présenté par le député de Marquette le **11 avril 2019**
- 27) Projet de loi n° 198  
Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles  
Présenté par le député de Rosemont le **9 mai 2019**
- 28) Projet de loi n° 199  
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement pour instaurer un droit d'initiative citoyenne en environnement et renforcer les pouvoirs et l'indépendance du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Présenté par la députée de Mercier le **25 septembre 2019**
- 29) Projet de loi n° 390  
Loi prévoyant la suspension temporaire du droit d'augmenter le loyer d'un bail de logement  
Présenté par le député de Laurier-Dorion le **4 novembre 2021**
- 30) Projet de loi n° 391  
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'affirmer la primauté de la compétence du Québec en cette matière  
Présenté par le député de Jonquière le **30 mai 2019**
- 31) Projet de loi n° 392  
Loi concernant la sélection des sénateurs représentant le Québec  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **9 mai 2019**

- 32) Projet de loi n° 393  
Loi affirmant la participation du Québec au processus de nomination des juges de la Cour suprême du Canada pour le Québec  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **16 mai 2019**
- 33) Projet de loi n° 394  
Loi visant à prévenir et à combattre les violences à caractère sexuel dans les établissements d'enseignement dispensant des services de l'éducation préscolaire, d'enseignement au primaire ou d'enseignement en formation générale ou professionnelle au secondaire, incluant les services éducatifs pour les adultes  
Présenté par la députée de Sherbrooke le **21 octobre 2021**
- 34) Projet de loi n° 395  
Loi instituant le Fonds de transition juste  
Présenté par le député de Jonquière le **28 octobre 2021**
- 35) Projet de loi n° 396  
Loi pour une meilleure qualité de l'air  
Présenté par le député de Jean-Lesage le **28 octobre 2021**
- 36) Projet de loi n° 397  
Loi visant à renforcer l'encadrement du processus de sélection, de renouvellement de mandat et de destitution d'un directeur d'un corps de police municipal  
Présenté par la députée de Vaudreuil le **14 novembre 2019**
- 37) Projet de loi n° 398  
Loi proclamant la Journée québécoise de la démocratie  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **20 février 2020**
- 38) Projet de loi n° 399  
Loi instaurant une présomption de consentement au don d'organes ou de tissus après le décès  
Présenté par le député de Pontiac le **5 novembre 2019**
- 39) Projet de loi n° 490  
Loi instaurant l'électrification progressive du parc automobile québécois  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **26 septembre 2019**

- 40) Projet de loi n° 491  
Loi visant à lutter contre le gaspillage alimentaire  
Présenté par la députée de Rouyn-Noranda–Témiscamingue le **12 novembre 2020**
- 41) Projet de loi n° 493  
Loi sur l’interculturalisme  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **30 octobre 2019**
- 42) Projet de loi n° 494  
Loi interdisant les activités d’exploration et de production d’hydrocarbures  
Présenté par le député de Jonquière le **2 décembre 2021**
- 43) Projet de loi n° 495  
Loi autorisant la captation de sons et d’images lors des séances publiques d’un conseil municipal ou d’un conseil d’une communauté métropolitaine  
Présenté par la députée de Verdun le **20 novembre 2019**
- 44) Projet de loi n° 496  
Loi sur le directeur parlementaire du budget  
Présenté par le député de Rosemont le **14 novembre 2019**
- 45) Projet de loi n° 497  
Loi modifiant la Charte des droits et libertés de la personne dans le but de renforcer la protection des droits des personnes âgées et de créer la fonction de Protecteur des aînés  
Présenté par le député de Rimouski le **4 décembre 2019**
- 46) Projet de loi n° 498  
Loi proclamant la Journée nationale de la promotion de la santé mentale positive  
Présenté par le député de D’Arcy-McGee le **2 décembre 2021**
- 47) Projet de loi n° 590  
Loi modifiant la Charte de la langue française afin d’instaurer la gratuité des services d’enseignement du français pour toute personne qui réside au Québec  
Présenté par le député de Jacques-Cartier le **4 décembre 2019**

- 48) Projet de loi n° 591  
Loi modifiant la Charte de la langue française afin de préciser dans quelles circonstances un employeur peut exiger pour l'accès à un emploi ou à un poste la connaissance d'une langue autre que la langue officielle  
Présenté par le député de Matane-Matapédia le **12 février 2020**
- 49) Projet de loi n° 592  
Loi modifiant la Loi sur le drapeau et les emblèmes du Québec afin d'accroître la présence du drapeau du Québec  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **11 juin 2021**
- 50) Projet de loi n° 593  
Loi modifiant l'âge requis pour posséder la qualité d'électeur  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **10 juin 2021**
- 51) Projet de loi n° 594  
Loi visant à améliorer la qualité des soins par la fixation de ratios dans certains établissements visés par la Loi sur les services de santé et les services sociaux  
Présenté par le député de Pontiac le **26 mai 2020**
- 52) Projet de loi n° 595  
Loi créant le registre des loyers  
Présenté par le député de Laurier-Dorion le **4 juin 2020**
- 53) Projet de loi n° 596  
Loi instituant Pharma-Québec  
Présenté par le député de Jean-Lesage le **15 septembre 2020**
- 54) Projet de loi n° 597  
Loi visant à améliorer le soutien offert aux entrepreneurs et aux agriculteurs en matière de santé mentale  
Présenté par le député de Nelligan le **10 juin 2020**
- 55) Projet de loi n° 598  
Loi autorisant la vente, pour emporter ou livrer, de boissons alcooliques à base de spiritueux par le titulaire d'un permis d'alcool de restaurant pour vendre  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **12 juin 2020**

- 56) Projet de loi n° 599  
Loi visant le respect de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre  
Présenté par la députée de Westmount–Saint-Louis le **22 septembre 2020**
- 57) Projet de loi n° 691  
Loi modifiant la Loi sur le ministère des Transports afin d'assurer le maintien de services de transport aérien dans certaines régions du Québec  
Présenté par le député de Mont-Royal–Outremont le **30 septembre 2020**
- 58) Projet de loi n° 692  
Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports afin d'interdire les batailles dans les activités sportives auxquelles des personnes de moins de 18 ans participent  
Présenté par le député de Marquette le **21 octobre 2020**
- 59) Projet de loi n° 693  
Loi modifiant la Loi électorale afin de prévenir et de combattre les violences à caractère sexuel dans le cadre des activités politiques  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **22 octobre 2020**
- 60) Projet de loi n° 694  
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'un emploi supérieur  
Présenté par le député de René-Lévesque le **10 juin 2021**
- 61) Projet de loi n° 695  
Loi visant à fixer une norme pour la concentration maximale de manganèse dans l'eau potable  
Présenté par la députée de Vaudreuil le **9 décembre 2020**
- 62) Projet de loi n° 696  
Loi remplaçant le nom de la circonscription électorale d'Arthabaska par Arthabaska-L'Érable  
Présenté par le député d'Arthabaska le **7 décembre 2021**
- 63) Projet de loi n° 697  
Loi visant à renforcer la divulgation d'actes répréhensibles et la protection des lanceurs d'alerte  
Présenté par le député de Jonquière le **17 mars 2021**

- 64)** Projet de loi n° 698  
Loi limitant temporairement les frais de services de commande en ligne et de livraison de repas pouvant être exigés des restaurateurs  
Présenté par le député de Nelligan le **18 février 2021**
- 65)** Projet de loi n° 699  
Loi favorisant l'intégration des personnes immigrantes en prévoyant l'organisation de cérémonies d'accueil pour les nouveaux arrivants  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **1<sup>er</sup> avril 2021**
- 66)** Projet de loi n° 790  
Loi modifiant la Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction afin d'équilibrer les rapports de force  
Présenté par le député d'Hochelaga-Maisonneuve le **15 avril 2021**
- 67)** Projet de loi n° 791  
Loi concernant la mise en place de politiques de conciliation études-famille travail notamment dans les établissements d'enseignement supérieur  
Présenté par le député d'Hochelaga-Maisonneuve le **30 septembre 2021**
- 68)** Projet de loi n° 792  
Loi renforçant la transparence des conseils municipaux  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **14 avril 2021**
- 69)** Projet de loi n° 794  
Loi modifiant la Loi sur l'Institut de la statistique du Québec afin de favoriser la production et la circulation des informations statistiques  
Présenté par la députée de Marie-Victorin le **21 avril 2021**
- 70)** Projet de loi n° 796  
Loi sur l'Agence des infrastructures de transport du Québec  
Présenté par le député des Îles-de-la-Madeleine le **1<sup>er</sup> juin 2021**
- 71)** Projet de loi n° 797  
Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions afin d'y intégrer l'entreprise à mission  
Présenté par le député de Robert-Baldwin le **26 mai 2021**

- 72) Projet de loi n° 798  
Loi visant à limiter de manière permanente le montant de certains frais exigibles d'un restaurateur lorsqu'il retient les services de livraison d'un tiers  
Présentée par la députée de Mercier le **3 décembre 2021**
- 73) Projet de loi n° 890  
Loi modifiant diverses dispositions législatives relatives à l'aide financière aux études  
Présenté par le député de Bonaventure le **27 mai 2021**
- 74) Projet de loi n° 893  
Loi facilitant la mise en marché des produits des microdistillateurs et des microbrasseurs québécois  
Présenté par la députée de Rouyn-Noranda-Témiscamingue le **10 juin 2021**
- 75) Projet de loi n° 894  
Loi interdisant la recherche et la production d'hydrocarbures  
Présenté par la députée de Sainte-Marie-Saint-Jacques le **16 septembre 2021**
- 76) Projet de loi n° 896  
Loi modifiant la Loi électorale afin de favoriser la parité entre les femmes et les hommes dans les candidatures au sein des partis politiques lors d'une élection générale  
Présenté par le député de LaFontaine le **7 octobre 2021**
- 77) Projet de loi n° 897  
Loi modifiant la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance afin de garantir le droit de recevoir des services de garde  
Présenté par le député de LaFontaine le **29 septembre 2021**
- 78) Projet de loi n° 898  
Loi modifiant la Loi sur la santé publique afin de changer le mode de renouvellement de la déclaration d'état d'urgence sanitaire  
Présenté par la députée d'Iberville le **6 octobre 2021**

*Étude détaillée en commission*

- 79)** Projet de loi n° 197  
Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur afin de lutter contre l'obsolescence programmée et de faire valoir le droit à la réparation des biens  
Présenté par le député de Chomedey le 9 avril 2019  
Principe adopté le **13 avril 2021**, et  
Renvoyé à la Commission des relations avec les citoyens
- 80)** Projet de loi n° 793  
Loi visant à reconnaître le papillon amiral en tant qu'insecte emblématique du Québec  
Présenté par la députée d'Argenteuil le 26 mai 2021  
Principe adopté le **10 juin 2021**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

**III. Projets de loi d'intérêt privé**

*Consultation et étude détaillée en commission*

- 81)** Projet de loi n° 217  
Loi concernant les fins et les pouvoirs de la Corporation archiépiscopale catholique romaine de Montréal  
Présenté par la députée de Westmount–Saint-Louis le **11 novembre 2020**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

*Adoption du principe*

*Adoption*

**IV. Motions du gouvernement**

**V. Crédits budgétaires**

**VI. Débats statutaires**

**AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**

Partie 3

**PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

Projet de loi n° 3

Loi modifiant diverses dispositions législatives principalement dans le secteur financier

Adopté le **7 décembre 2021**

Projet de loi n° 103

Loi modifiant diverses dispositions législatives principalement aux fins d'allègement du fardeau administratif

Adopté le **7 décembre 2021**

Projet de loi n° 200

Loi concernant la Ville de Montréal

Adopté le **7 décembre 2021**

Projet de loi n° 201

Loi prolongeant le délai prévu à l'article 137 de la Charte de la Ville de Gatineau

Adopté le **7 décembre 2021**

Projet de loi n° 202

Loi concernant l'activité d'assureur de la Fédération québécoise des municipalités locales et régionales (FQM) et la fusion par voie d'absorption de La Mutuelle des municipalités du Québec avec celle-ci

Adopté le **7 décembre 2021**

## Partie 4

### TRAVAUX DES COMMISSIONS

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

#### COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

#### COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

##### **Mandat règlementaire**

- Audition du ministère de l'Économie et de l'Innovation sur sa gestion administrative et ses engagements financiers ;
- Audition du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques sur le chapitre 2 du rapport de juin 2020 du Commissaire au développement durable intitulé « Écofiscalité, écoconditionnalité et écoresponsabilité pour une économie verte et responsable » ;
- Audition du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation sur le chapitre 3 du rapport de juin 2020 du Commissaire au développement durable intitulé « Conservation des ressources en eau » ;
- Audition du Secrétariat du Conseil du trésor sur le Rapport d'application de la Loi sur l'administration publique.

#### COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

#### COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

#### COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

##### **Mandat de l'Assemblée**

Étude de projet de loi :

- **Projet de loi n° 96**, Loi sur la langue officielle et commune du Québec, le français (mandat confié le 4 novembre 2021).

### **Mandat conféré par une loi**

- Audition des dirigeants des établissements d'enseignement de niveau universitaire.

### **COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL**

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projet de loi :

- **Projet de loi n° 217**, Loi concernant les fins et les pouvoirs de la Corporation archiépiscopale catholique romaine de Montréal (mandat confié le 20 octobre 2021).

### **COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES**

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 5**, Loi donnant suite à des mesures fiscales annoncées à l'occasion du discours sur le budget du 25 mars 2021 et à certaines autres mesures (mandat confié le 23 novembre 2021).
- **Projet de loi n° 23**, Loi sur la dénomination et les responsabilités de certains ministres et de certains ministères et édictant la Loi sur le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (mandat confié le 20 octobre 2021).

### **Mandat règlementaire**

- Étude de la politique budgétaire du gouvernement et de l'évolution des finances publiques.

## COMMISSION DES INSTITUTIONS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 7**, Loi visant à faciliter le déroulement des prochaines élections générales provinciales dans le contexte de la pandémie de la COVID-19 et modifiant la Loi électorale (mandat confié le 24 novembre 2021).
- **Projet de loi n° 39**, Loi établissant un nouveau mode de scrutin (mandat confié le 20 octobre 2021).
- **Projet de loi n° 793**, Loi visant à reconnaître le papillon amiral en tant qu'insecte emblématique du Québec (mandat confié le 20 octobre 2021).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude du Rapport sur la mise en œuvre du Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale.

## COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 1**, Loi modifiant la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance afin d'améliorer l'accessibilité au réseau des services de garde éducatifs à l'enfance et de compléter son développement (mandat confié le 2 décembre 2021)
- **Projet de loi n° 101**, Loi visant à renforcer la lutte contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité ainsi que la surveillance de la qualité des services de santé et des services sociaux (mandat confié le 20 octobre 2021).
- **Projet de loi n° 197**, Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur afin de lutter contre l'obsolescence programmée et de faire valoir le droit à la réparation des biens (mandat confié le 20 octobre 2021).

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

**Mandat de l'Assemblée**

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 102**, Loi visant principalement à renforcer l'application des lois en matière d'environnement et de sécurité des barrages, à assurer une gestion responsable des pesticides et à mettre en œuvre certaines mesures du plan pour une économie verte 2030 concernant les véhicules zéro émission (mandat confié le 1<sup>er</sup> décembre 2021).

COMMISSION SPÉCIALE SUR L'ÉVOLUTION DE LA  
LOI CONCERNANT LES SOINS DE FIN DE VIE

**Mandat de l'Assemblée**

Consultations particulières :

- Étudier les enjeux liés à l'élargissement de l'aide médicale à mourir pour les personnes en situation d'inaptitude et les personnes souffrant de problèmes de santé mentale (mandat confié le 20 octobre 2021).

Partie 5

**QUESTIONS ÉCRITES**

*Les questions déjà inscrites paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

- 7) M. Fortin (Pontiac) – **26 octobre 2021**  
Au ministre des Transports

En janvier 2020, un des hélicoptères de la Sûreté du Québec s'écrasait pendant une intervention de recherche de victimes d'un accident de motoneige au Saguenay.

Huit mois plus tard, en août 2020, le gouvernement achetait un hélicoptère, Airbus H145 usagé, de gré à gré, sans passer par un appel d'offres.

Un an plus tard, des négociations de gré à gré avaient lieu pour l'achat de deux hélicoptères de modèle Bell 412.

Selon les pilotes affectés, en procédant de cette façon, le gouvernement s'empêche d'explorer des avenues qui permettraient d'acquérir des appareils répondants à leurs besoins opérationnels. Par exemple, le modèle 412 n'aurait pas la capacité de « maintenir un vol stationnaire » si un moteur tombait en panne.

Près de deux ans plus tard, la flotte sera constituée de deux modèles différents. Les pilotes critiquent le manque d'uniformisation qui, lors de conditions difficiles, pourrait augmenter les risques d'erreurs de pilotage.

Dans les trois cas, il était question de contrats de plusieurs dizaines de millions de dollars. Le gouvernement plaidait l'urgence d'agir alors que l'on constate que les processus de gré à gré ont pris plusieurs mois.

Pourtant, les processus et les avantages des appels d'offres sont clairs. Le gouvernement a développé une expertise en acquisition de biens et services afin d'investir convenablement l'argent des contribuables.

Est-ce que le ministre peut nous indiquer s'il aurait été possible de faire des appels d'offres, et pourquoi ne pas l'avoir fait directement et formellement ?

Quelle était l'urgence justifiée pour réaliser ces achats en gré à gré ?

Est-ce que le ministre peut nous dire comment, sans appel d'offres, il peut garantir qu'il s'agit du meilleur choix pour combler les besoins, au meilleur prix avec les meilleurs délais ?

- 13) M. Polo (Laval-des-Rapides) – **3 novembre 2021**  
À la ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

Le Rapport annuel de gestion 2020-2021 du ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration fait état de la non-atteinte d'une cible de rétention du personnel. En effet, le taux de rétention du personnel régulier était de 92,1 % en 2020-2021 face à un objectif de 94 %.

En guise d'explication, le ministère indique qu'un sondage a été réalisé dans le cadre d'une démarche de mobilisation du personnel à l'automne 2020 et que des mesures, pour soutenir la mobilisation et favoriser la rétention du personnel, devaient suivre.

Est-ce que la ministre peut nous faire connaître les mesures qui seront mises en place pour favoriser l'atteinte de l'objectif de rétention du personnel au sein du ministère pour l'année en cours et les années à venir ?

- 14) M. Polo (Laval-des-Rapides) – **3 novembre 2021**  
À la ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

Le rapport annuel de gestion 2020-2021 du ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration fait état de la non-atteinte de la cible concernant le taux de présence des personnes immigrantes sur le territoire québécois.

Comment la ministre explique-t-elle l'absence de progrès en matière de rétention des personnes immigrantes ? Comment réconcilie-t-elle cette absence de progrès avec la volonté avérée de la Coalition Avenir Québec d'accueillir « moins d'immigrants pour en prendre soin » ?

- 15) M. Polo (Laval-des-Rapides) – **3 novembre 2021**  
À la ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

Selon les données disponibles de Statistique Canada, depuis au moins cinq ans, le taux d'emploi des personnes immigrantes au Québec a connu une progression plus qu'appréciable de 2014 à 2018, passant de 57,8 % à 64 %.

Toutefois, depuis l'arrivée au gouvernement de la Coalition Avenir Québec, le taux d'emploi des personnes immigrantes, arrivées depuis moins de cinq ans, semble périlcliter.

Cela a pour effet d'entraîner la non-atteinte des cibles prévues au Plan stratégique 2019-2023 du ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration en matière de réduction de l'écart entre le taux d'emploi des personnes immigrantes arrivées depuis moins de cinq ans au Québec et le taux au Canada, et ce pour une deuxième année consécutive.

Est-ce que la ministre peut nous expliquer comment elle compte inverser cette tendance ?

- 17) M. Polo (Laval-des-Rapides) – **9 novembre 2021**  
À la ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

Le 20 octobre 2020, le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration procédait à un ajustement de son plan stratégique 2019-2023, revoyant plusieurs de ses objectifs à la baisse pour tenir compte de l'impact de la pandémie de COVID-19 sur les activités du ministère.

Or, les cibles pour l'année 2020-2021 ont aussi été modifiées alors que plus de la moitié de cette année fiscale était déjà écoulée.

À la lumière de résultats contenus dans le Rapport annuel 2020-2021 du ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, on peut constater que près de 20 % des objectifs ont été réussis, mais ce, seulement parce que la révision des cibles de ceux-ci a été revue à la baisse en octobre 2020.

Est-ce que la ministre peut nous dire si elle considère qu'en matière de reddition de comptes, modifier des cibles en cours d'année constitue une bonne pratique permettant de juger adéquatement de la performance du ministère dans l'atteinte de ses cibles et nous informer de l'ensemble des objectifs qui ont été revus à la baisse en cours d'année par le biais d'une reddition de compte complète ?

- 18) M. Polo (Laval-des-Rapides) – **9 novembre 2021**  
À la ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

En vertu de l'Accord Canada-Québec, relatif à l'immigration et à l'admission temporaire des aubains, le gouvernement du Québec reçoit une compensation financière de la part du gouvernement du Canada pour pallier le retrait de celui-ci des services d'intégration et de francisation des personnes immigrantes.

Est-ce que la ministre peut nous indiquer le montant reçu en 2020-2021 ?

19) M. Polo (Laval-des-Rapides) – **9 novembre 2021**

À la ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

Depuis 2004, le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration produit chaque trimestre un bulletin statistique sur l'immigration permanente au Québec.

Toutefois, ces bulletins ne sont plus disponibles sur le site Internet du ministère depuis le second trimestre de 2020.

Est-ce que la ministre peut nous indiquer à quel moment le ministère compte reprendre cette pratique qui permet de suivre l'évolution de l'immigration permanente au Québec en toute transparence ?

24) M. LeBel (Rimouski) – **10 novembre 2021**

Au gouvernement

La levée de l'urgence sanitaire pour le début de 2022 est une excellente nouvelle, mais pour 136 jeunes personnes qui ont des handicaps importants, il en va tout autrement. Ces personnes sont hébergées dans 9 ressources gérées par des organismes communautaires qui ont pour mission principale d'offrir un hébergement avec des services disponibles 24/7. Ces ressources ont été créées, de concert avec les établissements du réseau de la santé et des services sociaux, pour offrir une alternative à de jeunes personnes handicapées qui autrement seraient en CHSLD.

La fin de la prime de 4 \$ l'heure accordée pendant la pandémie aux préposés aux bénéficiaires (PAB) qui œuvrent auprès de ces personnes aura des conséquences sérieuses sur l'environnement de vie de ces 136 personnes handicapées qui devront aller vivre dans un CHSLD. En effet, cette décision crée deux catégories de préposés aux bénéficiaires au Québec, car la prime est devenue une mesure permanente dans le réseau public (CHSLD et hôpitaux) et dans celui des ressources intermédiaires. À l'évidence, il devient important de transformer la prime en mesure permanente pour éviter un exode des préposés aux bénéficiaires vers d'autres emplois.

Pour ces résidents, l'option de vivre dans un CHSLD n'est pas envisageable tellement que l'on peut lire dans leur témoignage que la seconde option est de demander l'aide médicale à mourir. Le défi de la main-d'œuvre est au cœur de la survie de ces milieux de vie ; il ne faut surtout pas créer deux catégories de préposés aux bénéficiaires avec les conséquences appréhendées pour ces personnes pour qui vivre dans la dignité est un droit fondamental.

Mes questions :

Est-ce que le gouvernement considèrera la demande des ressources d'hébergement communautaire de transformer la prime de leurs préposés aux bénéficiaires en mesure permanente ?

Comment le gouvernement compte-t-il assurer la pérennité de ces milieux de vie exceptionnels pour des jeunes lourdement handicapés en évitant l'exode de leur personnel ailleurs dans le réseau ?

26) M. Tanguay (LaFontaine) – **11 novembre 2021**

Au ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Protection des renseignements personnels

Le Rapport annuel de gestion 2020-2021 du ministère du Conseil exécutif fait état, en page 55, que 6 % des demandes d'accès à des documents administratifs ont été répondues au-delà du délai légal de 30 jours.

En effet, la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels prévoit, en son article 47, qu'une réponse doit être donnée, dans un délai de 20 jours suivant la réception de la demande, et qu'un délai supplémentaire de dix jours peut être invoqué.

Sachant que l'accès à l'information dans des délais prescrits est un des piliers du principe de transparence, est-ce que le ministre peut nous indiquer les mesures qui seront mises en place afin de s'assurer que les demandes d'accès à des documents administratifs seront traitées selon les délais prévus par la loi au sein du ministère du Conseil exécutif ?

29) M. Gaudreault (Jonquière) – **24 novembre 2021**

Au ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

Le 9 juillet dernier, Hydro-Québec a confirmé que le barrage de Saint-Narcisse, mis en service en 1925, serait démantelé. La société d'État a également affirmé que cette décision était définitive.

Le barrage a toutefois une valeur patrimoniale importante pour de nombreux résidents de la municipalité ainsi que pour son maire. Plusieurs auraient espéré qu'un autre projet voie le jour dans ses installations.

Conséquemment, relativement à ce projet :

1. Je demande au ministre de dévoiler publiquement les études en sa possession concernant le démantèlement, la rénovation ou la revalorisation du barrage.
2. Je demande au ministre également de dévoiler publiquement les informations en sa possession concernant l'état de santé du barrage.
3. J'aimerais connaître les démarches que le ministre a entreprises afin de s'assurer d'une évaluation adéquate des différentes options concernant le barrage.
4. J'aimerais que le ministre tienne compte du fait qu'une première version de cette question lui a été adressée à la mi-septembre 2021, mais qu'elle n'a jamais obtenu de réponse, considérant la prorogation des travaux parlementaires.

30) M. Rousselle (Vimont) – **24 novembre 2021**

À la ministre de la Sécurité publique

La Planification stratégique 2021-2024 du commissaire à la lutte contre la corruption fait état d'une diminution importante du nombre de signalements auprès du commissaire par le public. De 874, en 2017-2018, à 396, en 2019-2020, la baisse des signalements semble inquiétante puisqu'elle est une des sources principales d'enquête selon le commissaire.

Le commissaire, dans sa Planification stratégique, affirme en page 14 qu'il ne s'agit pas d'une baisse générale des crimes liés à la corruption : « la criminalité globale est à la baisse, mais on ne peut pas faire le même constat pour la corruption ».

Est-ce que la ministre peut nous indiquer quelles mesures seront prises pour pallier cette situation, considérant que les indicateurs du commissaire indiquent que la baisse serait plutôt due à la perception du public?

31) M. Rousselle (Vimont) – **24 novembre 2021**

À la ministre de la Sécurité publique

Le Rapport annuel de gestion 2020-2021 du Bureau de la sécurité privé fait état d'une hausse fulgurante du nombre de permis temporaires qui ont été accordés, notamment pour faire face à la hausse des besoins en matière de gardiennage, en lien avec la pandémie de la COVID-19.

Le nombre de permis temporaires d'agents pour le gardiennage est passé de 714 en 2019-2020 à 13 581 en 2020-2021.

Est-ce que la ministre peut nous indiquer quelles mesures ont été mises en place afin d'assurer la qualité de la formation et de l'encadrement d'une cohorte aussi importante d'agents de gardiennage avec un permis temporaire?

D'une autre part, est-ce que la ministre peut nous indiquer si le Bureau de la sécurité privé prévoit un maintien de la demande en agents de gardiennage et si les ressources adéquates sont en place pour le passage d'un permis temporaire à un permis permanent pour cette large cohorte?

32) M. LeBel (Rimouski) – **24 novembre 2021**  
Au gouvernement

À qui incombait la responsabilité de gérer la situation dans les CHSLD et de planifier l'arrivée massive d'aînés vulnérables au début de la pandémie? « Aux PDG des CISSS et des CIUSSS », a répondu l'ex-ministre de la Santé et des Services sociaux, en ajoutant avoir demandé aux présidents-directeurs généraux de « mettre à jour » un plan élaboré en 2009 pour faire face à la grippe A (H1N1) lors d'une rencontre organisée le 22 janvier 2020.

Cependant, à la lecture du procès-verbal de cette réunion, la mise à jour des plans n'y avait pas été abordée. C'est ce qui a fait dire à la coroner Géhane Kamel : « Se peut-il que la directive ait plutôt été donnée à la fin février? » La réponse de la ministre se résume par un : « Je ne peux pas vous répondre. »

Un courriel important sonnait l'alarme sur la situation au CHSLD Herron et sur 23 décès qui risquaient de survenir avait, selon la ministre, « probablement » été reçu par du personnel de son cabinet, puis transféré au cabinet de la ministre responsable des Aînés et des Proches aidants. Il n'y a eu aucun suivi de cet appel à l'aide.

Voilà deux exemples de cafouillage qui s'ajoutent à des rapports d'inspection détruits et autres révélations inimaginables que nous découvrons semaine après semaine.

Parmi les causes « d'une crise humaine sans précédent », la protectrice du citoyen, Marie Rinfret, a identifié une mauvaise estimation de la capacité des CHSLD à faire face à la situation, la sous-évaluation de la vulnérabilité au virus des résidentes et résidents en CHSLD, une méconnaissance du personnel devant une situation d'infections lors d'une éclosion majeure qui a été aggravée par le manque d'équipements de protection individuelle et la vétusté des lieux. Des consignes en

constante évolution provenant des autorités sanitaires ont également compliqué les choses, surtout en l'absence de gestionnaires dans chaque installation. Le résultat en cette période de COVID : plus de 5210 personnes vivant en CHSLD – soit 13 % des quelque 40 000 Québécois vivant dans ces résidences – sont décédés.

Plus de 50 % des 10 000 décès au Québec sont survenus dans des CHSLD. À cela, j'ajoute 20 % de décès dans des résidences pour aînés (RPA). Quel triste bilan! À titre comparatif, les centres de soins de longue durée comptaient pour 43 % des décès en France, 34 % au Royaume-Uni et 28 % en Allemagne.

Nous vivons actuellement une prise de conscience nationale sur l'importance d'obtenir toute la vérité sur la façon dont ont été traité les aînés durant cette pandémie. Je le répète : plus de 5 000 aînés sont morts depuis le début de mars 2020.

Ma question :

Le gouvernement agira-t-il rapidement à la suite du rapport de la protectrice du citoyen et des nombreuses révélations entendues devant la coroner Géhane Kamel pour mettre en œuvre une commission d'enquête publique, indépendante et itinérante sur les circonstances qui ont mené à cette catastrophe?

33) M. LeBel (Rimouski) – **25 novembre 2021**  
Au gouvernement

Trois bureaux régionaux de Services Québec fermeront leurs portes dans l'Est-du-Québec : à Saint-Pascal dans le Kamouraska et à Percé et New Carlisle en Gaspésie. Les citoyens devront consulter en ligne les documents qu'on retrouve habituellement dans ces bureaux ou ils devront se rendre au bureau régional le plus près.

Encore une fois on nous assure que ces fermetures ne causeront aucune perte de ressources ni de services. J'en doute et de toute façon, on oblige ceux et celles qui ont besoin de ces services à se déplacer dans un territoire un peu plus grand que la Colline Parlementaire. Le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie, c'est grand. Certains n'auront simplement pas les moyens de se déplacer vers des services qu'ils avaient l'habitude de retrouver à proximité.

Dans les deux régions, on dénonce la perte de services de proximité pour les citoyens occasionnée par la fermeture des bureaux. Comme c'est à la mode, on va diriger les citoyens vers les services en ligne, mais ce n'est pas tout le monde qui est habile avec ces façons de procéder.

Curieusement, ces abandons de service en région surviennent au moment où le gouvernement nous promet de transférer 5000 fonctionnaires en région. Pour l'instant, le transfert semble à l'évidence prendre la direction inverse.

Voici ma question :

Pouvons-nous nous attendre à la réouverture des bureaux de Services Québec de Saint-Pascal, Percé et New Carlisle et pouvons-nous obtenir le plan ou la stratégie du déploiement de 5000 fonctionnaires en région qu'a promis le gouvernement?

34) M. Rousselle (Vimont) – **1<sup>er</sup> décembre 2021**

À la ministre de la Sécurité publique

Le recrutement difficile des agents correctionnels dans les centres de détention inquiète. Pas moins de 400 postes sont à pourvoir et 300 agents sont présentement en arrêt de travail prolongé. Ce sérieux manque de personnel cause une hausse des conflits entre collègues et d'heures supplémentaires travaillées, en plus d'occasionner des démissions consécutives et des retraites anticipées.

Le président du syndicat des agents de la paix en service correctionnel du Québec, M. Mathieu Lavoie, indique d'ailleurs avec inquiétude que : « Ces conditions de travail nous font perdre le contrôle de nos établissements. »

L'augmentation de la violence à l'intérieur des établissements, la présence d'armes et, plus récemment, les livraisons de marchandises illégales par drones mettent en danger la sécurité des agents.

Par ailleurs, plusieurs agents correctionnels migrent vers le système carcéral fédéral. En effet, les établissements fédéraux offrent des salaires plus élevés et les établissements provinciaux n'arrivent plus à convaincre les agents de rester en poste, au sein de leur organisation, par manque de compétitivité en matière salariale. La rétention de la main-d'œuvre est un défi puisque les salaires et les avantages sociaux ne sont pas suffisamment concurrentiels.

La convention collective des agents correctionnels est échue depuis mars 2020 et les agents réclament, avec raison, des conditions de travail adéquates.

Est-ce que la ministre considère que la situation dans les centres de détention du Québec est sécuritaire?

De plus, est-ce que la ministre peut nous garantir que la pénurie de main-d'œuvre vécue par les agents correctionnels n'entraînera pas une hausse du risque d'évasion dans nos centres de détention du Québec?

Également, est-ce que la ministre peut nous dire quel suivi elle compte faire afin de considérer les demandes des agents correctionnels du Québec?

Finalement, est-ce que la ministre peut nous dire quelles actions elle compte prendre pour remédier aux problèmes d'attraction et de rétention de la main-d'œuvre?

35) M. LeBel (Rimouski) – **1<sup>er</sup> décembre 2021**  
Au gouvernement

Nous sommes tous à même de constater que le monde de l'information a radicalement changé. Alors qu'ils constituaient les principales sources pour la majorité de nos concitoyennes et concitoyens il y a à peine 20 ans, les médias dits « traditionnels » (journaux, radios, télévisions, revues et magazines) ont plié l'échine devant le tout-puissant Web.

Cela a eu pour conséquence de détourner les revenus publicitaires des médias traditionnels vers les géants Google ou Facebook. Ces derniers s'approprient les recettes publicitaires, sans toutefois verser de redevances aux producteurs des contenus, les entreprises médiatiques d'ici. Cette situation affecte aussi les médias régionaux.

Ainsi, même si elles appartiennent à une grande entreprise très rentable, Bell Média, les stations de radio privées qui lui sont affiliées à Rimouski ont annoncé il y a deux semaines l'abolition d'un des trois postes de journalistes. Il faut savoir que ces professionnels de l'information desservent non seulement la région de Rimouski, mais aussi trois MRC et 43 municipalités au total. Je vous laisse imaginer l'ampleur de la tâche, déjà lourde pour trois personnes, qui sera maintenant dévolue à seulement deux, tenues aussi de livrer en ondes des bulletins de nouvelles pendant la journée.

Puisque le respect des licences de radiodiffusion relève du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), je ne m'étendrai pas sur le fait qu'une entreprise tenue au respect de sa promesse de diffusion prenne une décision aussi cruciale sur la desserte journalistique sans prendre d'abord la peine de la soumettre à l'instance qui la régit. Je vous incite plutôt à une réflexion sur les travaux que nous avons menés il y a une année à peine, ceux de la Commission de la culture et de l'éducation de l'Assemblée nationale portant sur l'avenir des médias.

Après des audiences ayant permis d'entendre tant des citoyens que des professionnels de l'information ou des patrons d'entreprises de presse, la Commission a présenté une trentaine d'observations et de recommandations. Je me permets d'en citer quelques-unes :

- Le gouvernement doit poursuivre et intensifier ses actions pour appuyer financièrement les différents médias afin de pérenniser l'information de qualité dans toutes les régions du Québec (p. 13-16).
- Que le gouvernement du Québec maintienne un crédit d'impôt remboursable d'au moins 25 % sur la masse salariale du personnel des salles de rédaction travaillant à la production de contenu d'information écrit original ou à l'exploitation des technologies liées à la production ou la diffusion de ce contenu (p. 10 et 12).
- Que le gouvernement du Québec revendique, auprès du gouvernement fédéral, la gestion des droits d'auteur et des redevances qui y sont associées, tout en analysant la notion de droit voisin et en considérant les réformes récentes à travers le monde à ce sujet (p. 10 et 12-13).

Voici donc ma question :

Le gouvernement du Québec s'engage-t-il à mettre en œuvre dès maintenant les recommandations de la Commission de la culture et de l'éducation concernant l'avenir des médias?

- 36) Mme Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) – **3 décembre 2021**  
Au ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Le projet d'expansion du port de Montréal à Contrecoeur soulève de nombreux enjeux reliés à l'environnement, la santé et la sécurité de la population pour l'ensemble de la province du Québec, et particulièrement pour le milieu d'accueil concerné, soit la Rive-Sud de Montréal.

Le 1<sup>er</sup> mars 2021, le projet a été désigné non susceptible d'entraîner d'effets environnementaux négatifs importants visés par la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. Toutefois, la portée de l'évaluation environnementale ne comprend que les infrastructures portuaires ainsi que les activités se déroulant dans l'aire du projet et dans la zone de juridiction de l'Administration portuaire de Montréal.

De ce fait, l'ensemble de la desserte terrestre circulant en dehors de l'aire du projet n'a pas été incluse dans le calcul des impacts découlant de l'exploitation du terminal portuaire de Contrecoeur. Il en va de même pour les effets de l'augmentation du transport routier et ferroviaire sur la sécurité publique et la santé humaine (bruit, qualité de l'air, qualité de vie), les risques d'accidents et de défaillances, ainsi que le transport de matières dangereuses, qui n'ont pas été considérés dans la zone externe à l'aire du projet pour l'évaluation environnementale.

En mai dernier, le gouvernement fédéral a interdit officiellement toute destruction de l'habitat essentiel du chevalier cuirvé, où se situe le projet d'expansion du port de Montréal à Contrecoeur. En attente des prochaines décisions découlant de cette mesure légale, les citoyens et citoyennes demandent au gouvernement provincial de profiter de ce moment pour confier au BAPE un mandat d'enquête sur les espaces non couverts par l'Agence fédérale et relevant de la juridiction du Québec.

Ma question au ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques est la suivante : est-ce que le ministère accepte la requête des citoyens et citoyennes, envoyée le 28 juillet dernier, visant la tenue d'un BAPE sur les impacts de la desserte terrestre du projet de terminal portuaire à Contrecoeur?

37) M. LeBel (Rimouski) – **7 décembre 2021**  
Au gouvernement

De plus en plus de citoyennes et citoyens de ma région se plaignent du prix de l'essence plus élevé ici qu'ailleurs au Québec. Selon les relevés de la Régie de l'énergie, la MRC de Rimouski-Neigette partage même le record peu enviable du prix le plus élevé au Québec avec la Gaspésie et la Baie-James. Pourquoi?

Voici quelques comparaisons tirées du relevé quotidien des prix de la Régie de l'énergie pour le 6 décembre 2021 : Rimouski, 152,2; Chicoutimi, 137,8; Sainte-Foy, 145,9; Montréal, 144,1; Gatineau, 136,5.

« Ici, on paie toujours plus cher qu'ailleurs! C'est encore plus cher aujourd'hui à Rimouski qu'à Montréal, ce n'est pas normal. Avouez que l'écart est très important! Que se passe-t-il donc à Rimouski? », affirment avec raison plusieurs consommateurs. J'ajoute à ces observations que cette importante disparité s'explique d'autant plus mal que s'ils roulent à environ 50 kilomètres à l'est ou à l'ouest de chez eux, les automobilistes rimouskois paieront leur essence de 3 à 4 cents moins cher le litre, à Trois-Pistoles ou à Mont-Joli. Existe-t-il donc un « triangle des Bermudes pétrolier » dans Rimouski-Neigette?

Comme si tout cela ne suffisait pas, je me permets de rappeler que le Bas-Saint-Laurent bénéficie d'un rabais de taxe de 2,3 cents le litre pour compenser l'éloignement des centres de distribution pétroliers. Alors je le répète : pourquoi les automobilistes rimouskois paient-ils présentement leur litre d'essence 3 cents de plus que ceux de Trois-Pistoles, un phénomène d'ailleurs quasi constant?

Pour quatre véhicules de différentes catégories, CAA-Québec a calculé ce que pourrait représenter une hausse de 2, 4 et 6 cents du prix d'un litre d'essence pour un automobiliste parcourant annuellement 15 000 km à partir d'un prix de 137,9 cents le litre. Le coût supplémentaire annuel varie de 22,49 \$, pour un véhicule compact dans l'éventualité d'une hausse de 2 cents, à 116,69 \$ pour une camionnette pleine grandeur advenant une hausse de 6 cents.

Nous vivons dans une grande région qui exige de nombreux déplacements, ce qui ajoute à l'impact négatif de cette iniquité du prix de l'essence qui entraîne des conséquences sur le revenu personnel, sur l'économie de la région et même sur nos organismes communautaires. Par surcroît, pour diverses raisons, l'offre de transport en commun peine à s'adapter aux besoins.

La hausse du prix de l'essence provoque aussi un effet sur les livraisons des repas de la popote roulante pour les aînés de la région. En région, le territoire est vaste et au Centre d'action bénévole Rimouski-Neigette, de 325 à 350 repas sont livrés chaque semaine. Pour compenser les coûts de l'essence plus élevés, les trajets de livraison doivent parfois être réorganisés afin de limiter les frais de déplacement.

Voici mes questions au gouvernement :

Le gouvernement reconnaît-il l'iniquité subie par la population de Rimouski-Neigette quant à la tarification du litre d'essence, non seulement comparativement à l'ensemble du Québec, mais même par rapport à l'ensemble du Bas-Saint-Laurent?

Comment le gouvernement compte-t-il corriger cette situation qui nuit également à l'économie de Rimouski-Neigette?

38) M. Tanguay (LaFontaine) – **8 décembre 2021**  
Au ministre de la Justice

Le Rapport annuel de gestion 2020-2021 du Conseil de la justice administrative fait état de la non-atteinte de quatre des cinq indicateurs de sa Déclaration de services aux citoyens.

En plus du contexte pandémique, qui a causé des difficultés à l'ensemble des organismes publics, le Conseil évoque comme justification le nombre élevé d'enquêtes menées à mobiliser son personnel pour expliquer la dégradation de certains indicateurs.

Est-ce que le ministre considère que le Conseil de la justice administrative dispose des effectifs et des ressources nécessaires pour mener à bien sa mission? Et est-ce que le ministre peut nous dire quelles actions il compte prendre pour que les objectifs énoncés à son plan stratégique soient atteints?

39) Mme Melançon (Verdun) – **8 décembre 2021**

Au ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

La Stratégie de l'eau 2018-2030 a été dévoilée le 27 juin 2018. Celle-ci se base sur trois plans d'action successifs qui précisent les mesures spécifiques à mettre en œuvre.

Est-ce que le ministre peut nous dire quel est l'état d'avancement de cette stratégie et quelles sont les actions posées par le gouvernement pour favoriser son avancement?

40) Mme Melançon (Verdun) – **8 décembre 2021**

Au ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Au sujet du site d'enfouissement de la ville de Coventry, au Vermont, situé près du lac Memphrémagog.

Considérant que 90 % de la population de Sherbrooke et que de nombreux riverains (175 000 personnes) puisent leur eau potable dans le lac Memphrémagog et qu'on a déjà trouvé dans l'eau de Sherbrooke des traces de contaminants, est-ce que le ministre peut nous dire quel est l'état de situation et quelles ont été les actions posées par le gouvernement dans ce dossier depuis 2018?

Partie 6  
**PRÉAVIS**

**I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

**Projets de loi du gouvernement**

- a) 7 décembre 2021  
Loi modifiant diverses dispositions en matière de sécurité publique et édictant la Loi visant à aider à retrouver des personnes disparues – *ministre de la Sécurité publique.*

**Projets de loi publics au nom des députés**

- b) 2 décembre 2021  
Loi promouvant les investissements socialement responsables – *député de René-Lévesque.*

**Projets de loi d'intérêt privé**

**II. NOUVEAUX PRÉAVIS**

- aa) Loi modifiant diverses dispositions législatives afin de mettre en œuvre les Conventions complémentaires n° 22 et n° 27 à la Convention de la Baie James et du Nord québécois – *ministre responsable des Affaires autochtones.*